

# T O V E R I

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

LAUANTAINA, TAMMIK. 10 P.—SATURDAY, JAN. 10

1920.—KOLMASTOISTA VUOSIKERTA.—VOL. XIII

ILMOTUSHINTA 60 senttiä tuuma.—Kilpailu- ja viikkim-  
ilmoitukset \$1.50 kerta; \$3.00 kolme kertaa tavallista kokoa  
ja suuremmat ilmoitukset tilan mukaan.—Syntymä- ja nimen-  
muutosilmoitukset \$1.00 kerta; \$2.00 kolme kertaa tavallista  
kokoa.—Kuoleman-ilmoitukset \$1.50 kerta ilman värsyää ja  
50 senttiä lisämaksua jokaiselta värsyältä ja kiitoslauseita.  
—Häätöilmoitukset, korkeintaan 30 sanaa, 50 senttiä kerta;  
kolme kertaa \$1.00.—Naima- ja avioero-ilmoitukset, korkein-  
taan 75 sanaa, \$2.00 kerta; kolme kertaa \$5.00.—Suuren-  
mista ilmoituksista tilan mukaan.—Kiitoslauseita tilan mu-  
kaan 60 senttiä tuuma.—Paikkakunta-uutis-ilmoitukset 60  
senttiä tuuma, eli 2 senttiä sana; alin hinta 25 senttiä kerta.

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Canadassa:  
Yksi vuosikerta .\$.50 Kuusi kuukautta 3.00  
Kolme kuukautta .\$.160 Yksi kuukausi . .60  
Suomeen ja muulle ulkomaille:  
Yksi vuosikerta. \$8.50 Kuusi kuukautta 4.50  
SUBSCRIPTION RATES in the United States:  
One Year .\$.50 Six Months .\$.30  
Three Months .\$.160 One Month . .60

No. 8

## BOLSHEVIKIT SAANNET PALJO SOTASAALISTA

Ottaneet Siperiassa 60,000 ja  
eteläisellä rintamalla  
35,000 vankia

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Jan. 10, 1920, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Lontoo, tammik. 10 p. —  
Moskovasta tullessa kipinäsa-  
nomassa kerrotaan, että punai-  
set ovat eteläisellä rintamalla  
ottaneet 400 tykkiä, 1,100 kuu-  
laruuskua, 11,000 kivääriä, 18  
panssarivaunua, 200 veturia,  
10,000 vankia ja suunnatto-  
man suuret määrät ruokatarpei-  
ta ja ammukkeita. Vankeja he  
ovat ottaneet 35,000.

Lisää kaupunkeja joutunut  
punaisille.  
Lontoo, tammik. 10 p. — Bol-  
shevistiset joukot ovat valloitta-  
neet suuren Novotsherkassin  
kaupungin, joka on 150 eng-  
lanninkielistä kotoista. Tagan-  
rogin lahden pohjukasta, Donin  
alueella, kerrotaan tänne Mos-  
kovasta tullessa virallisessa  
radiogrammissa.  
Sotaministerille tulleet tiedot  
kertovat, että punaiset joukot  
ovat marssineet keski-Aasiassa o-  
levan Bokharan khaanatin  
(khaanin, ruhtinaan, hallitsema  
alue) pääkaupunkin Bokharan,  
joka on vajaan 200 englannin  
peninkulman päässä Afganistanin  
rajasta. Kauempana lännes-  
sä he ovat valloittaneet Krasno-  
vodskin kaupungin, joka on  
Kaspian meren itäisellä rannal-  
la.

Punaiset ottaneet Siperiassa  
60,000 vankia.  
Lontoo, tammik. 10 p. —  
Moskovasta lennätetään, että  
punaiset ovat valloittaneet Kras-  
nojarskin kaupungin Siperiassa  
ja ottaneet siellä vangiksi ami-  
raali Koltshakin ensimmäisen, toisen  
ja kolmannen armeijan jät-  
teet. Punaiset Siperiassa otta-  
mien vankein luku kohoa jo  
60,000:een.

## 30 kaivosmiestä elä- vänä hautaantunut

Scranton, Pa., 9 p. tammik. —  
Myöhään tänään tapahtui kaasurii-  
jähdys Bellevue-kaivannossa. Kaksi  
kaivosmiestä surmautui ja yli 30  
hautaantui elävänä.

## BERGERILTÄ TAAS KIELLETTY EDUSTUSOIKEUS.

Washington, tammik. 10 p. —  
Toisen kerran kahden kuukauden si-  
ällä Bergeriltä kiellettiin oikeus olla  
edustajana kongressissa. Bergerin  
ulostuslauseesta annettiin 328  
vastaan 6 ääntä. Yksi saavuvilla  
olevista kongressimiehistä ei ottanut  
osaa äänestykseen. Berger sanoi jäl-  
leen rupeavansa ehdokkaaksi en-  
si vaaleissa Wisconsinin viidennestä piiri-  
stä ja vakuutti ensi kerralla saavan-  
sa vielä suuremman enemmistön kuin  
sai viime kerralla.

## VIIME TIETOJA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Jan. 10, 1920, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Italian sotaministeri eronnut.  
Rooma, tammik. 10 p. — Ita-  
lian sotaministeri Albrici on ero-  
nut, syystä kuin ministeristö  
asetti vastustamaan hänen  
suunnitelmiaan armeijan uudelle-  
järjestämiseksi.  
Yhdysvaltain sotaväki pois-  
tetaan Siperiasta.  
Tokio, tammik. 10 p. — Tän-  
ne eilen Vladivostokista tulleet  
tiedot kertovat, että Yhdysval-  
tain hallitus on päättänyt pois-  
ttaa kaikki yhdysvaltalaiset jou-  
kot Siperiasta.  
Rauhansopimus astunut voi-  
maan tänään.  
Pariisi, tammik. 10 p. — Rau-  
hansopimus astui voimaan tän-  
näin kello 4.11 illapäivällä, kun  
liittovaltain ja Saksan edustajat  
vaihtoivat Versaillesin rauhanso-  
pimuksen vahvistuspapereita.  
Ennen tätä toimenpidettä Sak-  
san edustajat allekirjoittivat asia-  
nsa, koskeva rauhanehtojen  
täytäntöönpanemista.

## KIELILEHDET VALLATAAN PÄÄOMALLE

Mahtavimmat finanssiryhmät  
yhtyneet valtaamaan vier-  
raskielisiä lehtiä

New York, 9 p. tammik. —  
"Rotujen välisen Neuvoston"  
(Inter-racial Council) nimellä o-  
vat maan suurimmat finanssiryh-  
mät — ammuketrusti, lihatursti,  
terästrusti, pankkistrusti, sokeri-  
trusti ja rautatie muodostaneet  
järjestön ja ilmoittaneet ohjel-  
maakseen "Amerikan amerika-  
laistuttamisen".  
Toimeenpanevan komitean jä-  
sen on Coleman Dupont, räjäh-  
dysainetrustin päämies. "Rotu-  
jenvälisen Neuvoston" kuulu-  
vat teollisuusjäseninä ja avus-  
tajina m.m. Pierre S. Dupont,  
E. I. Dupont de Nemours &  
Co:n presidentti; Jacob H.  
Schiff, Otto H. Kahn ja Felix  
M. Warburg, Kuhn, Loeb &  
Co:n pankkiliikkeestä; Thomas  
W. Lamont, J. P. Morgan &  
Co:n pankkiliikkeestä; Cyrus  
H. McCormick, International  
Harvester Co:n presidentti; A.  
C. Bedford, Standard Oil Co:n  
johtokunnan puheenjohtaja; Ar-  
thur Meeker, Armour & Co:n  
vara-presidentti; Louis F.  
Swift, Swift & Co:n presidentti;  
E. A. Cudahy, Cudahy Packing  
Co:n presidentti; E. G. Grace,  
Bethlehem Steel Co:n presidentti;  
W. H. Finley, Chicago &  
Northwestern rautatien presi-  
denti; Wm. Loeb, Jr., Ameri-  
can Smelting & Refining Co:n  
tietööri, sekä noin 200 muuta  
samanlaista teollisuusherraa

Tahtovat vallata kieli-lehdet.

"Neuvoston" ensimmäinen aske-  
l a m e r i kalaistuttamis-suunnitel-  
massa on kontrollin hankkimin-  
en Amerikan vieraskielisiin  
lehtiin ja määrätä niiden toimi-  
tushjelmaa.

Neuvosto toimii nyt jo suu-  
rena uutisvälitystoimistona, an-  
taen "uutisensa" vieraskielisille  
lehdille vapaasti viisillä ehdoil-  
la. Viisi sen jäsenistä, näiden  
joukossa T. Coleman Dupont,  
ovat ostaneet vieraskielisten sa-  
nomalehti-liiton, joka tunnetaan  
nimellä American Association of  
Foreign Language Newspapers,  
joka toimii Rotujen välisen Neu-  
voston kanssa ja jonka välityk-  
sellä suuri määrä kansallisia il-  
motuksia välitetään vieraskielis-  
ille lehdille. Sopimuksen mu-  
kaan välitetään niille vieraskie-  
lisille lehdille runsastuloisia il-  
motuksia, jotka julkaisevat In-  
ter-racial Councilin "uutisia".  
On merkileppävää, että In-  
ter-racial Councilin varapuheen-  
johtajana on Philip T. Dodge,  
International Paper Co:n sekä  
muiden suurten korporatioiden  
tietööri. Merkilli on edelleen  
pannava, että New Yorkissa toi-  
miva League for Americanism,  
jota useat Rotujen välisen Neu-  
voston jäsenet tukevat, vaatii  
hallitusta, sanomalehtipaperin  
säätämiseksi, lakkauttamiaan  
kaikki radikaaliset vieraskieliset  
lehdet.

## ENGLANNIN RAUTATIELÄISET EI- VÄT HYVYKSY HALLITUKSEN TARJOUSTA.

Lontoo, tammik. 10 p. — Eilen  
illalla viralliset ilmoitettiin, että rau-  
tateiden työläiset ovat hylänneet hal-  
lituksen heille tekemän esityksen pal-  
kojen korottamisesta. Hallitus esit-  
ti, että palkkojen perustana pidet-  
tään elinkustannuksia ja että pal-  
koja alennettaisiin silloin kun elin-  
kustannukset pienenevät.

## ENSIMÄINEN NAISTUOMARI ENG- LANNISSA.

Stalybridge, Englanti, tammik. 10  
p. — Ensimmäinen naistuomari Eng-  
lannissa astui hoitamaan tuomarin  
tointa poliisioikeudessa täällä. Nais-  
tuomarin nimi on Mrs. Ada Summers.

## UUSI TÄHTI KEKSITY.

Cambridge, Mass., 9 p. tammik.  
— Harvardin yliopiston kiikaritornis-  
sa on keksitty uusi tähti linnunradas-  
sa. Löytö on laatuun 35 s tähtitie-  
teen historiassa.

## New Yorkin jär- jestynyt työväki lausuu tuomionsa

New York, 9 p. tammik. —  
New Yorkin Central Federated  
Union, joka edustaa yli 200,000  
järjestynyttä työläistä New  
Yorkissa, ja kuuluu American  
Federation of Labor liiton yhti-  
teeseen, hyväksyi yksimielisesti  
illalla päätöslauseen, jossa jär-  
kästi tuomitaan sosialistien  
edustajien erottaminen New  
Yorkin lainlaajituksesta.  
Päätöslauseessa selitetään, et-  
tä työväestöllä ei ole mitään toi-  
vomista vallitsevan poliittisilla  
puoleilla, republikanipuolel-  
la ja demokraattipuolelta ja  
että työläiset voivat tulla todel-  
isesti edustetuksi ja saada oi-  
keutta ainoastaan yhtymällä po-  
liittisesti ja ottamalla käsiinsä  
valtiovaltaa.

## PROFESSORI SANOO OLEVANSA OIKEASSA.

San Francisco, Cal., 9 p. tammik.  
— Albert F. Porta, joka tuli äk-  
tään tunnetuksi mailmanloppujuttujen  
yhteydessä, ilmoittaa nyt, että hänen  
elokuun 17 p:nä julkasema lausun-  
tonsa eli "ennustuksensa" tapahtu-  
viasta seismograafista häiriöistä ma-  
pallon pinnalla, etenkin Tyyneen-  
meren seudulla, kiertöehtien harvinais-  
sen konjunktiosin takia, on pitänyt  
paikansa, josta todistuksena on  
Mexicon maanjäristys ja muut häiriöt  
Japanissa, Hawajilla ja Canarian-  
saarilla. Porta sanoo, että jotkut  
häikäilemättömät itäläiset ovat jul-  
keasti väärentäneet hänen lausunto-  
nsa.

## 200,000 DOLLARIN TULIPALO ALAMEDASSA.

Alameda, Cal., 9 p. tammik. —  
Eilen iltapäivällä Alamedan keskika-  
upungilla alkanut tulipalo aiheutti  
\$200,000 vahingon ennenkuin se saa-  
tiin kontrolloiduksi. Yhteen aikaan  
pelatiin koko liikekeskuksen joutu-  
van tulen valtaan.

## Presidentti heittänyt räjähdyspommin de- mokratipuolueeseen

Puoluekoneisto hajaantune.

Washington, 9 p. tammik. —  
Presidentti Wilson ja William  
Jennings Bryan podottivat "po-  
liittisen räjähdyspommin" demo-  
kraatipuolueen leiriin illalla pi-  
detyssä Jackson-päivällisissä, ai-  
hittaen sellaisen sekaannuksen  
demokraattien piirissä, että vain  
aika voi paljastaa "vahingon  
laajuuden".  
Jackson-päivänä pidetyissä  
juhlahenkeissä demokraattipuolue-  
en johtomiehet tavomaisesti  
tuovat esille toimintasuunnitel-  
mansa presidenttivaaleissa. Ti-  
laisuudessa myös etukäteen  
merkittään tuleva puolueen lipun  
kantaja. Huomattiin henkilö-  
näissä tilaisuuksissa on ollut vii-  
me vuosikymmenien aikana Wil-  
liam Jennings Bryan.  
Tilaisuudessa oli hän nytkin  
läsnä — seurauksella, että hän  
ja presidentti Wilsonin vä-  
lillä vallinnut "entente cordiale"  
säryi. Molemmat johtomiehet  
nim. ovat "vastakkaisista" mieli-  
pidettä rauhau- ja kansainliitto-  
kysymyksessä, se on: Wilson ti-  
laisuuteen jättämässään kirjel-  
mässään vaati Versaillesin rau-  
hansopimukselle ja kansainliitto-  
ehdotukselle ehdotonta kannat-  
tusta, kun Bryan sitävastoin pu-  
heessaan vaati, että demokraati-  
puolueen on tehtävä kysymyk-  
sessä "kompromissi" ja yhdyt-  
tävä poikkeuksia vaativiin rep-  
ublikaaneihin. Seuraavaksi on,  
että osa demokraattipuolueen  
johtomiehistä asettuvat kannat-  
tamaan Wilsonia ja toinen osa  
Bryanina, joten demokraattisen  
puolueen kokoomus poliittisena  
inasiinana voidaan pian lukea  
muinaismuistojen joukkoon.  
Mutta kaikki tämä lienee ennak-  
koita suunniteltua menettelyä  
rahavallan eduksi.  
Jos presidentti Wilson jää  
määräväkiksi tekijäksi demokraat-  
tipuolueessa, tulee hän asetta-  
maan kansainliittokysymyksen  
puolueen vaaliohjelman ensi  
vaaleissa.

## KUMOUSLIIKE YHÄ LEVIÄÄ BULGARIASSA

Kuningas Boriksen otaksu-  
taan piakkoin luopuvan  
kruunustaan

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Jan. 10, 1920, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Lontoo, tammik. 9 p. — Val-  
lankumousliike Bulgariassa  
työläisten keskuudessa ja kun-  
ingas Boris voi mahdollisesti  
luopua kruunustaan, kerrotaan  
Daily Expressille Belgradista  
Geneven kautta tulleissa tiedon-  
annoissa.  
Verisen taistelun kerrotaan o-  
levan käynnissä Sofiasa, missä  
sotilaat ovat ampuneet väkijouk-  
koihin konekivääreillä. Lakkolai-  
set ovat räjäyttäneet dynami-  
illa ilmaan kaksi siltaa Orient-  
rautatien Bulgariassa menevällä  
haararadalla. Seurauksena tästä  
210 lakkolaista on vangittu ja  
neljä heistä heti teloitettu.

Kuningas Boris perheineen on  
itseasiassa vankina palatsissaan  
Sofiasa ja hallitus näyttää ole-  
van kykenemättömän miltään toimi-  
maan, kansa kun vaatii tasavall-  
ta. Kerrotaan kuninkaan ha-  
luavan luopua kruunustaan,  
mutta hänen ministerinsä ja sak-  
salaiset agentit kehottavat hän-  
tä pysymään paikoillaan.

## BOLSHEVIKIT EIVÄT PAKOTA ARMEIJAN USKOVAISIA

Vakaumuksellisia sodan vas-  
tustajia ei vainota Neu-  
vosto-Venäjällä

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Jan. 10, 1920, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Pariisi, tammik. 10 p. — Huo-  
limatta siitä, että yleinen ase-  
velvollisuus on välttämättä ollut  
ottava käytäntöön Venäjällä,  
vakaumuksellisia sodan vas-  
tustajia siellä kohdellaan mitä ta-  
sapuolisimmin ja heitä ei pako-  
teta palvelemaan armeijassa, sa-  
no Paul Birnkoff, edesmenneen  
Tolstoin ystävä ja tolstoilaisten  
nykyinen johtaja, joka on nyt-  
kyään Pariisissa.  
Kansankomissaarien neuvos-  
tolle jätettiin muodollinen täti  
kysymystä käsittelevä memoran-  
di, ja sen jälkeen kun Lenin  
oli lukenut sen, hän sanoi, että  
koska hallitus itse on periaat-  
teesta anti-militaristinen, niin  
se ei voi ahdistaa niitä, jotka  
vastustavat sotapalvelusta. Tam-  
mik. 4 päivänä neuvosto julkai-  
si seuraavan säädöksen:  
1. Henkilöiden, jotka uskonnol-  
listen mielipiteiden takia ei-  
vät voi mennä sotapalvelukseen,  
on kansallisen tribunalin pää-  
töksen mukaisesti, tehtävä jon-  
kun muunlaista palvelusta tove-  
reilleen: lääketieteellisiä-sanitaa-  
rista palvelusta — pääasiassa  
tartuttujen tautien sairaaloissa —  
taikka minkä muunlaista palvelu-  
sta hyvänä yleishyödyllisissä  
laitoksissa, sellaisilla henkilöillä  
ollin tassa suhteessa valintava-  
paus.

2. Harkitessaan kysymystä  
sotapalveluksen vaihtamisesta  
siviiliin, kansallisen tribu-  
nalin on hankittava Moskovan  
uskonnollisten ryhmien ja yh-  
dyskuntien yhteiseltä neuvostol-  
ta päteviä todistuksia jokaisen  
henkilön jutussa erikseen. Noi-  
den todistusten täytyy osottaa,  
estävätkö sellaiset ja sellaiset  
uskonnolliset käsitykset henki-  
lön menemistä sotapalvelu-  
seen, kuin myöskin sen, että so-  
tapolveluksesta vapautusta an-  
o-  
va henkilö on vilpittön ja rehel-  
linen.

3. Erikoisissa tapauksissa y-  
lempänä mainittu neuvosto voi  
jättää koko Venäjän keskus-  
toimeenpanevalla komitealla an-  
omuksen henkilön kokonaan sota-  
palveluksesta vapauttamisesta,  
ilman että häntä asetettaisiin  
millään muulla alalla palvele-

## Ylitirehtööri Hines sekä rautateiden yksityiskontrolli

Washington, 9 p. tammik. —  
Rautatiehallinnon ylitirehtööri  
Hines on epäavalla kannalla  
rautateiden yksityisten kontrol-  
liin palauttamisen suhteen. Lau-  
sunnessaan, jonka äskettäin jul-  
kasi, hän m.m. lausuu:  
"Teemme vakavan erehdyk-  
sen luullessamme, että pääoman  
edustajat yksin voivat hoitaa  
rautateita. Rautateiden johto  
on ennen perustunut tähän väär-  
ään teoriaan ja seurauksena on  
ollut, että yleisö on tunkenut  
naut määräämään johtoa kaiken-  
laisten komissionien ja toimisto-  
jen kautta ja työväestö järjestö-  
jensä kautta. Kaikki nämä ryh-  
mät ovat osallisia johdossa jo-  
ko välillisesti tai välittömästi  
monelle eri tavalla, ja kuiten-  
kaan ei ole olemassa yhteistä  
suunnitelmaa miten nämä kol-  
me ryhmää voisivat kokoontua,  
ja vaihtaa ajatuksia keskenään  
ja tehdä yhtenäisiä päätöksiä.  
Minun mielestäni ainoa rauta-  
teiden kontrollisuunnitelma, jo-  
ka voi pysyvästi menestyä, on  
sellainen, jossa kaikki nämä kol-  
me ryhmää voivat olla järjesty-  
neellä tavalla osallisena asiain  
järjestelyssä sen sijaan kuin en-  
tisen suunnitelman mukaan. Ku-  
sti ryhmä ajoi omia suunnitel-  
miaan välittämättä toisistaan  
kunnes viimein kärjistyivät vält-  
tämättä riitaisuus muodossa tai  
toisessa."

Tämä Hinesin lausunnon mu-  
kaan pitäisi siis työväestöllä ja  
"yleisöllä" olla sanomissalva  
rautateiden hallinnossa. Samassa  
tarkoituksessa on niin kutsuttu  
Plumb-systeemi suunniteltu, jo-  
ta rautateiden osakkaat ovat  
jyrkästi vastustaneet.

LAIVA UPONNUT; 700 HUKKUNUT  
Lontoo, tammik. 10 p. — Genu-  
asta lennätetään, että linjalava "Prin-  
ces Mafalda", joka on lähtenyt vii-  
meksi matkalle Amerikasta, on tör-  
männyt munaan ja uponnut. Laivan  
mukaan ilmoitetaan hukkuneen 700  
henkilöä, mutta tälle tiedolle ei ole  
vielä tullut vahvistusta.

## Karkotetut punaset lasketaan maihin Kööpenhaminassa

Kööpenhamina, tammik. 10 p. —  
Yhdysvalloista karkotetut pu-  
naiset tullaan laskemaan maihin  
täällä ja siite kulettamaan  
tältä Danzigiin tanskalaisen po-  
liisin valvonnan alaisina, mikäli  
tällä on saatu tietää. Heidän  
ei sallita olla lainkaan kansa-  
käymässä tämän kaupungin a-  
sukkaiden kanssa.

Karkotettuja pannaan 600 ku-  
bunkin laivaan, jolla niitä tänne  
tuodaan ja Yhdysvaltain halli-  
tus on tehnyt sopimuksen täl-  
lä olevan United Shipping-yhti-  
ön kanssa, että se kulettaa kar-  
kotettuja tältä Danzigiin.

## CATALONIA, ESPANJASSA, PIIRI- TYSTILASSA.

Madrid, tammik. 10 p. — Täällä  
ilmoitettiin eilen illalla, että Catalonia  
maakunta on julistettu piiritystilassa.  
Barcelona on ollut äskettäin rajuja mel-  
lakoita, joiden aikana enemmän kuin  
300 henkilöä vangittiin.  
Siellä olevien syndikaalisten johta-  
jat ovat kadoksissa. Hallitus aikoo  
ryhtyä ankariin toimenpiteisiin ase-  
man selvittämiseksi ja ensi töikseen  
se antaa määräyksen työnantajille  
Barcelonaassa, että heidän on lopet-  
tava tuonnoin julistamansa työnsulku,  
joka takia noin 100,000 työläistä  
on joutunut olemaan työttömänä.

maan, jos se voi kirjallisilla do-  
kumentilla ja kysymyksessä  
olevan henkilön elämän perus-  
teella todistaa, että tuollainen  
muillakin aloilla palveleminen oli  
liikettänsä hänen uskonnol-  
listen käsitteidensä kanssa.

Lisäys — Vapautusta sota-  
palveluksesta voi vaatia joko a-  
sianomainen henkilö taikka y-  
lempänä mainittu neuvosto sel-  
laisen henkilön puolesta, ja nä-  
mä myöskin voivat vaatia, että  
kysymys on annettava Mosko-  
vaan olevan kansallisen tribu-  
nalin käsiteltäväksi ja päätet-  
täväksi.

## LENIN, KANSANKOMISSAARIN KURSKI, Oikeuskomissaari.

— San Francisco-kauntin koronerin  
lausunnon mukaan surmattiin San  
Franciscossa autohurjastelijain varo-  
ntamisuuden takia 16 lasta viime  
vuoden aikana.

## TULIVUORET TOIMINNASSA MEXICOSSA

Maanjäristys tehnyt hirveätä  
jälkeä, surmaten ehkä  
4000 ihmistä

Mexico City, tammik. 10 p. —  
Eilen illalla uudelleen tapahtu-  
neet tulivuorien purkaukset uh-  
kasivat taasen alueita, joilla äs-  
keisen maanjäristyksen aikana  
tuhannet ihmiset menettivät  
henkensä tai joutuivat koditto-  
miksi. Lukemattomia kyliä tu-  
hosi maanjäristyksen kokonaan ja  
huoneiden luhitussa sai suurin  
osa niiden asujamista surmansa.  
Muuan kylä aivan kirjaimelli-  
sesti hautautui maan alle kun  
sita lähellä oleva mäki vierähti  
sen päälle. Eräissä paikkasa  
krotoaan 150 kapinallisen saan-  
neen surmansa kun tulivuoresta  
syöksyvä laava tuhosi heidän  
majansa.

Äskeinen maanjäristys sai ai-  
kaan rajuja tulivuorenpurkauk-  
sia lähellä Corboda, missä Cer-  
ro de San Miguel-niminen, pieni  
ni ja pitkä ajat sammuksissa  
ollut tulivuori on ruvennut toi-  
mimaan ja halennut kahtia. Uu-  
dista kraatrista syöksyy ylös  
savua, tuhkaa ja liekkejä ja vuo-  
ren rinnettä myöten juoksee a-  
las noin 600 jalkaa leveä laava-  
virta tuhota kaikki, mitä sattuu  
olemaan sen tiellä. 200 ihmistä  
on laavavirta jo surmannut.

Maanjäristys on tuhonnut ko-  
konaan seitsemän pientä kau-  
punkia lähellä Toeceloa, etelä-  
län Jalapasta, ja niiden paikal-  
la on nyt suuri järvi, kerrotaan  
tänne Toecelosta Vera Cruzin  
kautta tulleissa tiedonannoissa.  
34 ruumista kerrotaan saadun  
pois raunioista siihen mennessä  
kun tiedonanto lähetettiin. Cor-  
doba ja Orizaban asukkaat o-  
vat kauhin vallassa, syystä kun  
niistä viidentoista englannin pe-  
ninikulman päässä pohjoiseen  
olevaan Orizaban tulivuoreen on  
puhjennut uusi kraateri, josta  
syöksyy ylös savua. Otaksutaan  
Vera Cruzin valtiossa parisen-  
kymmentä kylää kokonaan tu-  
houtuneen ja noin 40 kaupun-  
gin ja kylän kärsineen pienem-  
piä joukoita.

Surmansa saaneiden luvun ar-  
vioidaan nousevan kaiken kaikkia-  
an 4,000:een. Presidentti  
Carranza on määrännyt valtion  
rahastoja luovutettavaksi 70-  
000 pesoa hätää kärsivien avus-  
tamiseksi. Kodittomiksi joutu-  
neiden ihmisten aseman kerro-  
taan olevan äärimmäisen kurjan  
kaikin puolin.

## Skandinavian punaset ja Neuvosto-Venäjä

Tukholma, tammik. — Skan-  
dinavian maiden välinen vasem-  
misto-sosialistien kongressi on  
päivänmittaisten keskustelujen  
jälkeen tehnyt kaksi periaatteel-  
lista päätöslausemaa. Toimen  
niistä koskee solidaarisuutta Ven-  
äjän työläisten kanssa ja avun  
myöntämistä Neuvosto-Venäjäl-  
le. Toisessa kehoitetaan, suosit-  
telematta suoraan liittymistä  
Moskovan internationaaleen, am-  
matillisia järjestöjä läheisessä  
yhteydessä tämän internationa-  
len kanssa Skandinavian maiden  
läheiseen yhteistyöhön mailman-  
vallankumouksen hyväksi. Sitä  
seikkaa, ettei Moskovan inter-  
nationaaleen liittymisestä annet-  
tu nimenomaista lausuntoa, pi-  
tää "Social-Demokraten" bolshe-  
vikien tappiona, jonka kongres-  
sin syndikaalistit edustajat ai-  
heuttivat.

Tukholma (Myöhempi tieto.)  
Vasemmisto-sosialistinen Skan-  
dinavian työväenkongressi on  
yksimielisesti hyväksynyt peri-  
aatteensa, jonka hyväksymis-  
seen vaikuttivat myös suomalais-  
sen kommunistien puolueen e-  
dustajat, päätöslauseman, joka  
tuo ilmi solidaariteetin Neuvosto-  
Venäjää kohtaan ja innokkaasti  
kehottaa auttamaan viimeai-  
nuttua maata pakottamalla skan-  
dinavialaisten suhteiden uudel-  
len solmimiseen Neuvosto-  
Venäjän kanssa sekä lähettä-  
mällä sinne elintarverekikuntia,  
kieltämällä sotaleveranssit ja

## TERÄSLAKKO JULISTETTU PÄÄTTYNEEKSI

Wm. Z. Foster eroa kansal-  
lisen lakkokomitean pal-  
veluksesta

Pittsburg, Pa., 9 p. tammik.  
—Terästyöläisiä järjestävä kan-  
salliskomitea koko päivän kes-  
täneen kokouksen jälkeen julis-  
ti syyskuun 22 p:nä alkaneen  
teräslakon virallisesti päätty-  
neeksi illalla. Lakkoon otti o-  
saa alkuvaiheissa 367,000 teräs-  
orjaa.  
Tiedonanto, että kansallinen  
lakkokomitea on päättänyt luo-  
pua lakon jatkamisesta, oli A-  
merican Federation of Labor  
liiton päämajaan ja kaikille y-  
leismaaillisille järjestöille lähe-  
tetyssä sähkösanomassa. Tiedon-  
anto lähetettiin myös kaikille  
teräsaluella toimiville järjestä-  
jille.

"Teräskorporaatiot" sanotaan  
sähkösanomassa, "on sanoma-  
lehdistön, oikeuslaitosten, halli-  
tusten sotajoukkojen, valtiopoi-  
liisien ja lukemattomien yleisten  
virkaikojen aktiivisella avulla  
kieltänyt terästyöläisiltä puhe-  
kokouksissa ja järjestymisva-  
pauuden ja tämän häikäilemättö-  
män vallan väärinkäytön takia  
syyntynyt tilanteen, jossa rauta-  
työläisten terästyöläisiä järjestävä  
kansalliskomitea on pakotettu  
tänään äänestämään terästaiste-  
lun aktiivisen lakkopuolen päät-  
tyneeksi. Tarmokkaaseen kas-  
vutukseen ja järjestämistyöhön ryh-  
dyttään kuitenkin heti, eikä taiste-  
lun itseaasiassa pääty ennenkuin  
terästeollisuuden työläiset ovat  
saavuttaneet oikeutensa. Kaikki  
terästyöläiset ovat nyt vapaat  
palamaan työhön, kunnes val-  
mistelut seuraavaan laajaan jär-  
jestämistyöhön on saatu lop-  
puunsaoritetuksi."

Sähkösanoman olivat allekir-  
joittaneet William Z. Foster,  
kansallisen lakkokomitean sihti-  
teeri; John Fitzpatrick, sihteeri;  
D. J. Davis, Amalgamated As-  
sociation of Iron, Steel & Tin  
Workers järjestön varapresi-  
denti; Edward J. Evans, sähkö-  
työläisten järjestön presidentti;  
William Hannon, konetyö-  
läisten järjestön presidentti.

William Z. Foster ilmoitti  
myöhemmin eroavansa lakkoko-  
mitean sihteerirahastonhoitajan  
toimesta ja että hänen seuraaj-  
akseen tulee J. G. Brown, Ever-  
rettistä, Wash., Timberworkers  
International Unionin entinen  
presidentti ja yksi Fosterin tärkeim-  
mistä apulaisista teräslas-  
kossa. Brown astuu toimeensa  
helmik. 1 p:nä.

Foster sanoi päättäneen teräs-  
lakon johdosta:  
"Lakko on kihottanut teräs-  
ammattili